

ROMÂNIA



Județul GIURGIU  
CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI GIURGIU

**H O T Ă R Ă R E**

privind aprobarea suplimentării Bugetului local de venituri și cheltuieli  
pe anul 2020 și a Listei de Investiții aferente

CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI GIURGIU  
întrunit în ședință extraordinară,

Având în vedere:

- referatul de aprobare al Primarului Municipiului Giurgiu, înregistrat la nr.30.224/15.06.2020;
- raportul de specialitate al Direcției Economice, înregistrat la nr.30.522/15.06.2020;
- avizul comisiei buget-finanțe, administrare domeniul public și privat;
- prevederile Legii nr.273/2006 privind Finanțele Publice Locale, republicată, cu modificările și completările ulterioare.

În temeiul art.129, alin.(2), lit.,b” și alin.(4), lit.,a” și art.139, alin.(3), lit.,a”, art.196, alin.(1), lit.,a” din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr.57/2019 privind Codul Administrativ,

**H O T Ă R Ă Ș T E:**

**Art.1.** Se aprobă suplimentarea Bugetului local de venituri și cheltuieli pe anul 2020 și a Listei de investiții aferente, conform anexelor 1, 2 și 3, care fac parte integrantă din prezenta hotărâre.

**Art.2.** Prezenta hotărâre se va comunica Instituției Prefectului - Județul Giurgiu în vederea exercitării controlului cu privire la legalitate, Primarului Municipiului Giurgiu, Direcției Economice, Direcției Tehnice, Direcției Programe Europene din cadrul Aparatului de specialitate al Primarului Municipiului Giurgiu și Direcției de Impozite și Taxe Locale Giurgiu, pentru ducerea la îndeplinire.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ,

**Dragomir Ion**

CONTRASEMNEAZĂ,  
SECRETAR GENERAL,

**Băiceanu Liliana**

Giurgiu, 19 iunie 2020

Nr. 206

Adoptată cu un număr de 21 voturi pentru, din totalul de 21 consilieri prezenți

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI GIURGIU  
Nr. 30224/15.06.2020

## **REFERAT DE APROBARE**

privind aprobarea suplimentării Bugetului local de venituri și cheltuieli pe anul 2020 și a Listei de Investiții aferente

Având în vedere prevederile Legii nr.273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare, propun inițierea unui proiect de hotărâre cu următoarea titulatură:

***„Proiect de hotărâre privind aprobarea suplimentării Bugetului local de venituri și cheltuieli pe anul 2020 și a Listei de Investiții aferente”***

Direcția Economică va întocmi raportul de specialitate și va redacta proiectul de hotărâre pe care le vor susține în fața comisiei de buget – finanțe, administrare domeniul public și privat pentru avizare și în fața Consiliului Local, pentru aprobare.

PRIMAR,

Ec. BARBU NICOLAE



PRIMĂRIA MUNICIPIULUI GIURGIU  
DIRECȚIA ECONOMICĂ  
NR. 30522/15.06.2020

13  
APROBAT,  
PRIMAR,

  
Ec. BARBU NICOLAE

## RAPORT DE SPECIALITATE

### I. TEMEIUL DE FAPT

Prin Referatul de aprobare nr. 30224/15.06.2020 Primarul Municipiului Giurgiu a inițiat Proiectul de Hotărâre cu privire la **aprobarea suplimentării Bugetului local de venituri și cheltuieli pe anul 2020 și a Listei de Investiții aferente(anexele 1,2 și 3).**

### II TEMEIUL DE DREPT

Conform Art. 19 și 49 din Legea nr.273/2006 privind finanțele publice locale, republicată, OUG nr. 57/2019 privind Codul Administrativ, Legea bugetului de stat pe anul 2020 nr. 5/2020, OUG nr. 50/2020 cu privire la rectificarea bugetului de stat pe anul 2020, Direcția Economică, prin Bir. Buget, în calitate de compartiment de resort, a analizat și elaborat prezentul raport în temeiul prevăzut de lege.

### III. ARGUMENTE DE OPORTUNITATE

Având în vedere prevederile din Legea nr.273/2006 privind finanțele publice locale, modificată, adresa Dir. Impozite și Taxe Locale nr. .12326/2020, Dir. Tehnice nr. 30269,30534/2020, este necesar și oportun **aprobarea suplimentării Bugetului local de venituri și cheltuieli pe anul 2020 cu suma de 180 mii lei și a Listei de Investiții aferente(anexele 1,2 și 3).**

Suplimentarea este necesară pentru asigurarea prevederilor bugetare pe secțiunea de dezvoltare-programe naționale cu finanțare de la Fondul de Mediu și virări de credite în cadrul proiectelor FEN.

Sursele de venituri sunt:

-venituri fiscale și nefiscale +100 mii lei pentru Documentații Tehnice Eficientizare Iluminat Public-necesare depunerii cererii de finanțare.

-Fondul de Mediu +80 mii lei pentru Program național Stații de reîncărcare pentru vehicule electrice în Municipiul Giurgiu.

### IV REGLEMENTĂRI LEGALE

Proiectul de hotărâre are ca temei legal:

- Prevederile **Legii nr.273/2006, privind finanțele publice locale**, cu modificările și completările ulterioare.

**Art 19** Aprobarea si rectificarea bugetelor

(1) Bugetele locale si celelalte bugete pe vazute la art. 1 alin. (2) se aproba astfel: a) bugetele locale, bugetele imprumuturilor externe si interne si bugetele fondurilor externe nerambursabile, de

14  
catre consiliile locale ale comunelor, oraselor, municipiilor, sectoarelor, judetelor si de Consiliul General al Municipiului Bucuresti, dupa caz;

b) bugetele institutiilor publice, de catre consiliile prevazute la lit. a), in functie de subordonarea acestora.

(2) Pe parcursul exercitiului bugetar, autoritatile deliberative pot aproba rectificarea bugetelor prevazute la alin. (1) lit. a) si b), in termen de 30 de zile de la data intrarii in vigoare a legii de rectificare a bugetului de stat, precum si ca urmare a unor propuneri fundamentate ale ordonatorilor principali de credite. Rectificarilor bugetelor locale li se vor aplica aceleasi proceduri ca si aprobarii initiale a acestora, cu exceptia termenelor din calendarul bugetar.

**Art. 49**, alin. (4) , (5), (6), (7) “Art. 49 (4) Virarile de credite bugetare de la un capitol la alt capitol al clasificatiei bugetare si de la un program la altul se aproba de autoritatile deliberative, pe baza justificarilor corespunzatoare ale ordonatorilor principali de credite, si se pot efectua inainte de angajarea cheltuielilor. (5) Virarile de credite bugetare in cadrul aceluasi capitol bugetar, inclusiv intre programele aceluasi capitol, care nu contravin dispozitiilor prezentului articol, legii bugetului de stat sau legii de rectificare, sunt in competenta fiecarui ordonator principal de credite, pentru bugetul propriu si bugetele institutiilor si serviciilor publice subordonate, si se pot efectua inainte de angajarea cheltuielilor. (6) Propunerile de virari de credite bugetare sunt insotite de justificari, detalieri si necesitati privind executia, pana la finele anului bugetar, a capitolului si subdiviziunii clasificatiei bugetare, precum si a programului de la care se disponibilizeaza si, respectiv, a capitolului si subdiviziunii clasificatiei bugetare si a programului la care se suplimenteaza prevederile bugetare. (7) Virările de credite bugetare, în condițiile prevederilor alin. (4), se pot efectua începând cu trimestrul al III-lea al anului bugetar”;

- **OUG nr. 57/2019 privind Codul Administrativ.**

## **V CONCLUZII ȘI PROPUNERI**

Proiectul de hotărâre întrunește condițiile legale și de oportunitate și propunem dezbateră și aprobarea sa în ședința Consiliului Local.

**Director Economic**  
**Ec. Cristea Ioana**

**Biroul Buget**  
**Ec. Ionete Ralica**

PRIMĂRIA MUN. GIURGIU  
DIRECȚIA ECONOMICĂ

## BUGETUL LOCAL DE VENITURI ȘI CHELTUIELI PE ANUL 2020

### VENITURI

- mii lei

NR. CR T	Cod ind.	DENUMIRE INDICATORI	BVC 2020	Rectificare	Propunere BVC 2020
0	1	2	3	4	5
<b>I.</b>		<b>VENITURI TOTAL, din care:</b>	<b>387327</b>	<b>+180</b>	<b>387507</b>
	<b>A</b>	<b>Veniturile secțiunii de funcționare</b>	<b>127584,5</b>		<b>127584,5</b>
	03,05,06,07,12,15,16,18,	Venituri fiscale (impozite și taxe locale) adresa DIT	22647		22647
	30,31,33,34,35,36,37,	Venituri nefiscale (concesiuni, închirieri, prestări servicii, taxe extrajud., taxe adm, <b>amenzi</b> , diverse venituri, taxe, alte venituri, donații, contribuții creșă, contribuții cantina)	50781	+100	50881
	04.02.05	*Sume defalcate din IV pentru echilibrare din fonf rez CJ	4000		4000
	04.02.04	Sume defalcate din IV pentru echilibrare adr. AJFP	955		955
	04.02. 01	Cote defalcate IV, adr. AJFP	49595		49595
	11.02.02	* Sume defalcate TVA (învăț., ajutor încălzire, evidența populației, Creșa)adr AJFP	18748		18748
	11.02.09	Sume defalcate TVA pentru învățământul particular	510		510
	11.02. 06	*Sume defalcate TVA echilibrare adr. CJ,AJFP	5421		5421
	42.02./34, 41,51,80	Subvenții de la bugetul de stat pentru operațiuni curente (încălzire lemne, <b>asistență medico-soc.</b> , Programe interes național, Subv pentru decontare chelt carantină)	5942		5942
	42.02.64	Subvenții de la bugetul de stat pentru finanțarea cheltuielilor cu en term sezonului rece			
	43.02.29	Alte subvenții-cadastru-program național			
	37.02.03	Vărsăminte din secțiunea de funcționare pentru finanțarea secțiunii de dezvoltare „”	-31014,5		-31114,5
	40.02.14	Sume din excedent pt acop gol casă			
	<b>B</b>	<b>Veniturile secțiunii de dezvoltare</b>	<b>259742,5</b>		<b>259922,5</b>

	37.02.04	Vărsăminte din secțiunea de funcționare pentru finanțarea secțiunii de dezvoltare,,+,,	+31014,5		+31114,5
	36.02.07,36.02.08, 36.02.23	Vinzări de bunuri și servicii (amortizare mf, depozite locuințe, taxă reabilitare termică)			
	39.02	Venituri din capital(valorificare bunuri, locuințe, din privatizare, vânzări bunuri domeniul privat)	2800		2800
	40.02.16	Sume primite în cadrul mecanismului decontării cererilor de plată			
	42.02./01,05,12, 13,14,15,20,51, 55,65,69	<b>Subvenții</b> pentru cheltuieli de capital (re tehnologizare 2centrale2 termice-MDRAP 6467, plan urbanism, reabilitare termică locuințe, <b>programe mediu AFM</b> 764, cheltuieli capital învățământ, școli,FDI 9856 , constr loc sociale , PNDL 9974, pentru susținerea proiectelor FEN 28294 )	68505,5	+80	68585,5
	48.02.02	<b>Fond Social European- MEPAM</b> 48.02.03-prefinanțare	5812		5812
	48.02.01	Fonduri externe nerambursabile aferente cadrului financiar 2014-2020 <b>FEDR</b> 48.01.03-prefinanțare 48.01.01-pentru plăți efectuate în an crt+15562,85	149792,5		149792,5
	48.02.05	<b>POPAM</b> proiecte europene	1818		1818

## CHELTUIELI

mii lei					
<b>R. CR T</b>	<b>Cod ind.</b>	<b>DENUMIRE INDICATORI</b>	<b>BVC 2020</b>	<b>Rectificare</b>	<b>Propunere BVC 2020</b>
0	1	2	3	4	5
<b>II.</b>		<b>CHELTUIELI, TOTAL, din care:</b>	<b>387327</b>	<b>+180</b>	<b>387507</b>
	<b>A</b>	<b>Secțiunea de funcționare</b>	<b>127584,5</b>		<b>127584,5</b>
	10	Cheltuieli de personal	37782		37782
	20	Cheltuieli materiale	54902,5		54902,5
	30	Dobânzi	4553		4553
	40	Subvenții	1400		1400
	51.01	Transferuri curente CC I. Vinea 2819, Dir Administrare Active PFE 1004, Club sp Dunărea 975	4440		4440
	55.01.63	Alte transferuri curente-învăț. particular	510		510

	54.02.85				
	<b>55.02</b>	<b>DOBÂNZI AFERENTE DATORIEI PUBLICE (INTERNE)</b>	<b>4553</b>		<b>4553</b>
	55.02.30		4553		4553
	55.02.85				
<b>4.</b>	<b>56.02</b>	<b>*TRANSFERURI CĂTRE ALTE BUGETE</b> (contribuții sănătate pentru pers. beneficiare de ajutor social)	-		-
<b>5.</b>	<b>61.02</b>	<b>ORDINE PUBLICĂ ȘI SIGURANȚĂ NAȚIONALĂ</b>	<b>9383</b>		<b>9383</b>
	<b>61.02.03.04</b>	<b>POLIȚIA LOCALĂ</b>	<b>5691</b>		<b>5691</b>
	61.02.10	Cheltuieli personal	5353		5353
	61.02.20	Cheltuieli materiale	338		338
	61.02.71	Cheltuieli de capital	-		-
	61.02.85				
	<b>61.02.05</b>	<b>PROTECȚIE CIVILĂ ȘI PROTECȚIE CONTRA INCENDIILOR</b>	<b>3692</b>		<b>3692</b>
	61.02.20	Cheltuieli materiale	3692		3692
	61.02.59	Alte cheltuieli-transferuri			
	61.02.71	Cheltuieli de capital			
	61.02.85				
<b>6.</b>	<b>65.02</b>	<b>ÎNVĂȚĂMÂNT</b>	<b>28657,94</b>		<b>28657,94</b>
	65.02.10	Cheltuieli personal BL-naveta	123		123
	65.02.20	*Cheltuieli materiale TVA școli	4983		4983
	65.02.20	Cheltuieli materiale PMG , școli)	5277		5277
	65.02.51	Transferuri către instituții Șc Postliceală Sanitară	5		5
	65.02.59	Alte cheltuieli-transfer(HCLM)	368		368
	65.02.57	*Tichete sociale +ces	484		484
	65.02.71	Cheltuieli de capital ȘCOLI-PMG -	3329		3329
	65.02.58.01	Proiecte FEDR unități învățământ anvelopare	13578,94		13578,94
	65.02.55.01.63	Finanțare TVA învățământ particular gr Albă ca Zăpada	510		510
<b>7.</b>	<b>67.02</b>	<b>CULTURĂ</b>	<b>27534,11</b>		<b>27534,11</b>
	67.02.59	Transferuri(HCLM-asociații și fundații, culte)	540		540
	67.02.20	Cheltuieli materiale	659		659
	67.02.51	Transferuri CC ION VINEA 3924, Transfer CSDunărea 975	3541		3541
	67.02.71	Cheltuieli de capital	4185		4185
	67.02.58.01	Proiect –coridor 7(chelt. curente . Inv)	17539,11		17539,11

	70.02.72	Aport capital			
	70.02.58	Reabilitare termica Policlinica -58.01.01- -58.01.02- 58.01.03-	11968,91		11968,91
	70.02.58	Reabilitare termica Ansamblul 3 -58.01.01- -58.01.02- 58.01.03-			
	70.02.58	Reabilitare ansamblul 5			
	70.02.58	Reabilitare ansamblul 4			
	70.02.58	Reabilitare termica Ansamblul 4			
	70.02.85				
<b>10</b>	<b>74.02</b>	<b>PROTECȚIA MEDIULUI</b>	<b>27144,5</b>	<b>+180</b>	<b>27324,5</b>
	74.02.20	Cheltuieli materiale Proiect deșeuri	175		175
	74.02.71	Cheltuieli de capital	4340,5	+180	4520,5
	74.02.58	Proiect FEN canal cama zona mediană	22629		22629
<b>11.</b>	<b>81.02</b>	<b>COMBUSTIBILI ȘI ENERGIE</b>	<b>9799,5</b>		<b>9799,5</b>
	81.02.20	Cheltuieli materiale	973		973
	81.02.40	Subvenție încălzire buget local			
	81.02.71	Cheltuieli de capital	8826,5		8826,5
	81.02.72	Aport capital			
	81.02.85				
<b>12.</b>	<b>84.02</b>	<b>TRANSPORTURI</b>	<b>161227,41</b>		<b>161227,41</b>
	84.02.20	Cheltuieli materiale	45		45
	84.02.40	Subvenție (Gratuități operator transport în comun)	1400		1400
	84.02.71	Cheltuieli de capital	31156		31156
	84.02.72	Aport capital Tracum	414		414
	84.02.58	Proiect Port Verde 2 -58.01.01- -58.01.02-			
	84.02.58	Proiect TEN-T-dezv sistem transport -58.01.01- 58.01.02-	44917,41		44917,41
	84.02.58	Îmbunătățirea accesibilității Euroregiunii Russe Giurgiu cu Coridorul pan –european de transport nr. 9			
	84.02.58	Coridor vestic, central, <b>estic</b>	83295		83295



	Excedent/deficit			
--	------------------	--	--	--

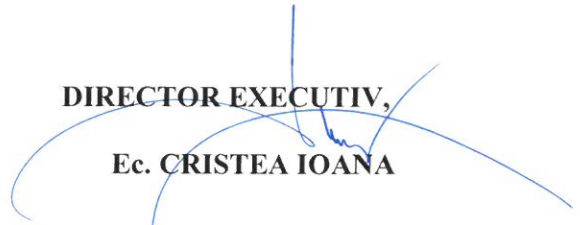
**PRIMAR,**  
**Ec. BARBU NICOLAE**



**PREȘEDINTE ȘEDINȚĂ,**



**DIRECTOR EXECUTIV,**  
**Ec. CRISTEA IOANA**



**ȘEF BIROU BUGETE,**  
**Ec. IONETE RALICA**



**SECRETAR GENERAL,**



Anexa nr.2 la HCLM nr. 206/19.06.2020  
Modificarea „Listei de investiții de la bugetul local pe anul 2020”

<b>Cap. 74.02. Protecția mediului</b>	<b>+180.000 lei</b>
<b>Subcap. 74.02.03 Reducerea și controlul poluării</b>	<b>+80.000 lei</b>
<b>Lucrări noi/71.01.01</b>	<b>+110.000 lei</b>
- Poz.1 Stații de reîncărcare pentru vehicule electrice în mun. Giurgiu- Execuție lucrări pentru montarea stațiilor de reîncărcare pentru vehicule electrice, se suplimentează cu suma de 110.000 lei	+110.000 lei
<b>Alte cheltuieli de investiții</b>	<b>-30.000 lei</b>
<b>Cheltuieli de proiectare/71.01.30</b>	<b>-30.000 lei</b>
- Poz. 68 Avize, acorduri, autorizații, cote, taxe, se diminuează cu suma de 30.000 lei.	-30.000 lei
<b>Subcap. 74.02.50 Alte servicii în domeniul protecției mediului</b>	<b>+100.000 lei</b>
<b>Alte cheltuieli de investiții</b>	<b>+100.000 lei</b>
<b>Cheltuieli de proiectare/71.01.30</b>	<b>+100.000 lei</b>
- Poz. 134 Reducerea emisiilor de gaze cu efect de seră prin eficientizarea sistemului de iluminat public în municipiul giurgiu, se adaugă suma de 100.000 lei.	+100.000 lei

Menționăm că valoarea totală din „Lista de investiții de la bugetul local pe anul 2020, se suplimentează cu suma de 180.000 lei.


**VICEPRIMAR**  
**Dr. Dragomir Ion**



**DIRECTOR EXECUTIV**  
**Leafu Marius**



**PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ**



**SECRETAR GENERAL**





CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI GIURGIU  
PRIMARIA MUNICIPIULUI GIURGIU

B-dul București, nr. 49 - 51,  
tel: 004 0246.211.627; 215.631  
mobil: 004 0372.735.333

cod poștal 080044  
fax: 004 0246.215.405  
e-mail: primarie@primariagiurgiu.ro

Anexa nr. 3 la HCLM nr. 206/19.06.2020

**Cap. 65.02 Învățământ**

**Subcap. 65.02.03.02 Învățământ primar**

**Art. 58.01.01**

+50.000 lei

**Lucrări în continuare/58.01.01**

+50.000 lei

- Poz.2 Eficientizare energetică Școala Gimnazială Acad. Marin Voiculescu Gr se suplimentează cu suma de 50.000 lei

+50.000 lei

**Art. 58.01.02**

+150.000 lei

**Lucrări în continuare/58.01.02**

+150.000 lei

- Poz.2 Eficientizare energetică Școala Gimnazială Acad. Marin Voiculescu Gr se suplimentează cu suma 150.000 lei

+150.000 lei

**Art. 58.01.03**

-200.000 lei

**Lucrări în continuare/58.01.03**

-200.000 lei

- Poz.2 Eficientizare energetică Școala Gimnazială Acad. Marin Voiculescu Gr se diminuează cu suma 200.000 lei

-200.000 lei

**Menționăm că valoarea totală din „Lista de investiții din Fonduri Externe Nerambursabile pe anul 2020”, rămâne neschimbată.**

**VICEPRIMAR**  
**Dr. Dragomir Ion**

**DIRECTOR EXECUTIV**  
**Leafu Marius**

**PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ**

**SECRETAR GENERAL**